



Ⓢ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Ⓢ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓢ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓢ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓢ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. Ⓢ Todas as ligações eléctricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓢ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. Ⓢ Alle elektrischen aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓢ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. Ⓢ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. Ⓢ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓢ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓢ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓢ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. Ⓢ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓢ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowaną osobę. Ⓢ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. Ⓢ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. Ⓢ Tüm elektrik bağlantlyları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓢ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓢ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓢ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓢ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓢ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓢ Visi elektriske savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓢ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓢ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓢ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізіу керек.

Ⓢ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! Ⓢ Caution, risk of electric shock! Ⓢ Attention, risque de choc électrique! Ⓢ Attenzione, rischio di scosse elettriche! Ⓢ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! Ⓢ Atenção, perigo de choque eléctrico! Ⓢ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ⓢ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓢ Varning, risk för elstöt! Ⓢ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓢ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓢ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! Ⓢ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓢ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓢ Vigyázat! Áramütés veszélye! Ⓢ Ostrožnje, ryzko poraženia prądom! Ⓢ Pozor, hrozí nebezpečnostvto zásahu elektrickým proudem! Ⓢ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓢ Dikkat, elektrik çarpması riski! Ⓢ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓢ Atentie, risc de soc electric! Ⓢ Внимание, опасность от электрического удара! Ⓢ Ettevaatus, elektrilöögiht! Ⓢ Dêmesio, elektro smūgio pavojus! Ⓢ Uzmanigi, elektrošoka risks! Ⓢ Oprez, opasnost od strujnog udara! Ⓢ Увара, можливе ураження струмом! Ⓢ Электр тогының!



Ⓢ Die Leuchten sind nicht für die Abdeckung mit wärmedämmendem Material bestimmt. Ⓢ The luminaires are not suitable for covering with thermally insulated material. Ⓢ Les luminaires ne sont pas conçus pour être recouverts par un matériau d'isolation thermique. Ⓢ Gli impianti di illuminazione non sono idonei ad essere coperti con materiale per isolamento termico. Ⓢ Las luminarias no son adecuadas para cubrirse con material de aislamiento térmico. Ⓢ As luminárias não são adequadas para serem cobertas com material termicamente isolado. Ⓢ Τα φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται με υλικό θερμικής μόνωσης. Ⓢ De armaturen zijn niet geschikt om bedekt te worden met thermisch geïsoleerd materiaal. Ⓢ Armaturena lämpar sig inte för övertäckning med värmeisolerat material. Ⓢ Valaisimia ei tule peittää lämpöeristetyllä materiaalilla. Ⓢ Armaturene er ikke egnet til å dekkes med varmeisoleret materiale. Ⓢ Belysningsanordningerne er ikke egnede til tildækning med termisk isoleret materiale. Ⓢ Svitidla nejsou vhodná pro zakrytí tepelněizolačními materiály. Ⓢ Светильники непригодны для работы под покрытием из теплоизоляционного материала. Ⓢ A lámpatesteket nem lehet hőszigetelő anyaggal letakarni. Ⓢ Opraw oświetleniowych nie należy okrywać materiałem termoizolującym. Ⓢ Pre svetidlá nie je vhodný kryt s tepelne izolovaným materiálom. Ⓢ Svetilk ne prekrivajte s toplotno izoliranimi materiali. Ⓢ Armatürler isi yalıtımlı malzeme ile kaplanmaya uygun değildir. Ⓢ Rasvjetna tijela ne smiju se pokrivati toplinski izoliranim materijalom. Ⓢ Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru acoperirea cu izolație termică. Ⓢ Осветелните тела не са подходящи за покриване с термоизолиращ материал. Ⓢ Valgustid ei ole sobivad katmiseks soojusisolatsioonimaterjaliga. Ⓢ Šviestuvų negalima dengti termiškai izoliuota medžiaga. Ⓢ Gaismekļi nav piemēroti pārklāšanai ar siltumizolētiem materiāliem. Ⓢ Svetiljke ne smeju da se pokrivaju termički izolovanim materijalom. Ⓢ Світильники не придатні для роботи під накриттям із теплоізоляційного матеріалу. Ⓢ Бұл шамдар термалдық оқшаулауышпен қаптауға жарамайды.



Ⓢ Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die an der Leuchte angeschlossene flexible Zuleitung, sofern sich diese in Armreichweite befindet, direkt und fest an der Wand montiert werden. Ⓢ To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach. Ⓢ Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être correctement fixé au mur, dès lors que le câblage est à portée de main. Ⓢ Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questo apparecchio di illuminazione deve essere efficacemente fissato alla parete se il cavo è a portata di mano. Ⓢ Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria se debe fijar eficazmente a la pared si el cableado está al alcance del brazo. Ⓢ Para reduzir o risco de estrangulamento, a fiação flexível ligada a esta luminária deve ser eficazmente fixada à parede se a fiação estiver ao alcance de um braço. Ⓢ Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, η εύκαμπτη καλωδίωση που συνδέεται με αυτό το φωτιστικό πρέπει να στερεώνεται κατάλληλα στον τοίχο, σε περίπτωση που υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην καλωδίωση. Ⓢ Om het risico op verstikking te verminderen, moet de flexibele bedrading die op deze armatuur is aangesloten goed aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is. Ⓢ För att minska risken för strypning ska de flexibla ledningarna som är anslutna till denna armatur effektivt fästas på väggen om ledningarna är inom armens räckvidd. Ⓢ Kuristumisriskin pienentämiseksi tähän valaisimeen liitetty joustavat johdot on kiinnitettävä seinään, jos johdot ovat käsivarren ulottuvilla. Ⓢ For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til denne armaturen festes effektivt til veggen dersom edningene er innenfor armens rekkevidde. Ⓢ For at mindske risikoen for kvælning skal de fleksible ledninger, der er tilsluttet dette armatur, være fastgjort korrekt til væggen, hvis ledningerne er inden for en arms rækkevidde. Ⓢ Aby se snížilo riziko uškrcení, musí být flexibilní kabeláž připojená k tomuto svitidlu řádně připevněna ke stěně, pokud je v dosahu ramene. Ⓢ Чтобы снизить риск удушья, гибкая проводка, подключенная к светильнику, должна быть эффективно прикреплена к стене, если такая проводка находится в пределах досягаемости рук. Ⓢ Ha a vezeték karnyújtásnyira van, a főtásveszély csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott hajlékony vezetékeket hatékonyan a falhoz kell rögzíteni. Ⓢ Aby zmniejszyć ryzyko ewentualnego zadziergnięcia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy należy trwale przymocować do ściany, jeżeli przewody znajdują się w zasięgu ręki. Ⓢ Aby sa znížilo riziko uškrcenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť účinne pripevnené k stene v prípade, že je vedenie v dosahu ramena. Ⓢ Za zmanjšanje nevarnosti zadušitve je treba gibljivo napeljavo, priključeno na to svetilko, ustrezno pritrditi na steno, če je napeljava na dosegu roke. Ⓢ Boğulma riskini azaltmak için, bu armatüre bağlı esnek kablolar bir kolun erişebileceği mesafede ise duvara sağlam bir şekilde sabitlenmelidir. Ⓢ Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje spojeno na ovo rasvjetno tijelo mora biti dobro pričvršćeno na zid ako je ožičenje nadohvat ruke. Ⓢ Pentru a reduce riscul de strangulare, cablajul flexibil conectat la acest corp de iluminat trebuie să fie fixat efectiv pe perete dacă acest cablaj este la îndemână în orice fel. Ⓢ За да се намали рискът от удушаване, гъвкавите проводници, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат добре фиксирани към стената, ако могат да бъдат достигнати с ръка. Ⓢ Lâmbumisoohu vähendamiseks tuleb valgusti painduv juhe seinale kinnitada, kui see on käeulatuses. Ⓢ Siekiant sumažinti riziką pasismaugti, iš šio šviestuvo išeinantys lankstūs laidai turi būti tinkamai pritvirtinti prie sienos (jei laidus bus galima pasiekti ištiesus ranką). Ⓢ Lai samazinātu nožņaugšanās risku, šīm gaismeklim pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja elektroinstalācija ir rokas stiepiena attālumā. Ⓢ Da bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje povezano sa ovim svjetilkama mora biti efikasno pričvršćeno na zid ukoliko je ožičenje nadohvat ruke. Ⓢ Щоб зменшити ризик удушення, гнучка проводка, під'єднана до цього світильника, має бути надійно прикріплена до стіни в місцях, де вона проходить на відстані руки. Ⓢ Тұншығу қаупін азайту үшін осы шамға қосылған икемді сым, егер сым қол жететін жерде болса, қабырғаға мықтап бекітілуі керек.

Ⓢ Al Azul

22
PAP
Raccolta Carta
Verifica le disposizioni
del tuo comune.

FR

G1126297
22.06.26

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom